

Informazione destinata ai pazienti

Leggere attentamente il presente foglietto illustrativo, poiché contiene informazioni importanti.

Questo farmaco Le è stato prescritto personalmente dal medico oppure è stato acquistato in farmacia o drogheria senza prescrizione medica. Per ottenere il massimo beneficio, utilizzare il medicinale secondo quanto indicato nel foglietto illustrativo o secondo le indicazioni del medico, del farmacista o del parafarmacista. Conservare il foglietto illustrativo per poterlo rileggere in seguito.

Braunovidon®

Che cos'è Braunovidon e quando si usa?

Braunovidon pomata è una preparazione di iodopovidone non lipidico e solubile in acqua, a base di glicolo polietilenico per uso esterno.

Braunovidon viene utilizzato per la disinfezione di piccole ustioni, escoriazioni e scalfitture. Braunovidon può essere utilizzato per la disinfezione di altre ferite infette della pelle, esclusivamente su prescrizione medica.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Per superfici estese o ferite molto sporche e profonde, così come in caso di morsi o punture, è necessario un trattamento medico. (Pericolo di tetano). Se l'entità di una lesione rimane invariata per un certo periodo di tempo o non guarisce entro 10-14 giorni, è necessario consultare un medico. Lo stesso dicasi se i margini della ferita sono molto arrossati, se si verifica un rigonfiamento improvviso, se la ferita provoca dolore intenso o se compare febbre. (Pericolo di setticemia.)

Quando non si può assumere/usare Braunovidon?

- in caso di ipertiroidismo
- in caso di ipersensibilità verso uno dei componenti
- in caso di ipersensibilità nota allo iodio
- in caso di radioterapia programmata
- nei neonati, in particolare se prematuri, e lattanti fino a 6 mesi.
- in pazienti affetti da «dermatite erpetiforme di Duhring»

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione/nell'uso di Braunovidon?

Non utilizzare Braunovidon (vale in particolare per applicazioni su superfici estese e/o per applicazioni ripetute).

- in pazienti con disfunzioni acute della tiroide o che ne hanno sofferto
- in pazienti affetti da gozzo
- in caso di tumori tiroidei (adenoma autonomo)
- in caso di patologie renali
- in caso di neonati di età compresa tra i 6 mesi e i 2 anni, salvo se strettamente necessario e sotto regolare sorveglianza medica.

Non utilizzare Braunovidon contemporaneamente con preparati che contengono i seguenti principi attivi: sulfadiazina argentica, alcali o mercurio.

Informi il suo medico, farmacista o parafarmacista nel caso in cui

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie, oppure
- assume o utilizza altri farmaci (anche acquistati di sua iniziativa)!

Si può assumere/usare Braunovidon durante la gravidanza o l'allattamento?

Utilizzare Braunovidon durante gravidanza e allattamento solo su prescrizione medica.

Come usare Braunovidon?

Adulti e bambini a partire da 2 anni

Salvo diversamente prescritto, la pomata viene applicata una o più volte al giorno sulla parte lesa. Coprire completamente la ferita. È necessario ripetere l'applicazione non appena la pomata perde la sua colorazione.



Attenersi al dosaggio indicato nel foglietto illustrativo o prescritto dal medico. Se ritiene che il farmaco sia troppo debole o troppo forte, si rivolga al suo medico, al suo farmacista o al suo parafarmacista.”

Quali effetti collaterali può avere Braunovidon?

Molto raramente (1 su 10'000 pazienti) possono verificarsi reazioni allergiche acute che possono essere associate a insufficienza respiratoria e calo della pressione sanguigna (reazioni anafilattiche). In tal caso interrompere l'utilizzo di Braunovidon e rivolgersi immediatamente al proprio medico curante.

Altri possibili effetti collaterali

Durante l'applicazione sulla superficie della lesione si possono verificare dolori passeggeri, bruciore o sensazione di calore.

In casi isolati si è verificata una reazione di ipersensibilità della pelle, ad esempio un'allergia da contatto che può manifestarsi sotto forma di prurito, arrossamento, bolle.

In particolare, in caso di utilizzo su superfici più ampie o per periodi prolungati, può manifestarsi ipertiroidismo.

Dopo un utilizzo ampio o prolungato di iodiopovidone (ad es. nel trattamento di ustioni estese), in singoli casi si possono manifestare disfunzioni dell'equilibrio idrosalino (disturbi della osmolarità elettrolitica e sierica), insufficienza renale nonché iperacidificazione del sangue (acidosi metabolica). In caso di trattamento prolungato, la guarigione della lesione può risultare inibita.

In caso di effetti collaterali, consultare il proprio medico, farmacista o parafarmacista. Ciò vale in particolare anche per gli effetti collaterali non menzionati nel presente foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Braunoderm non deve essere utilizzato oltre la data di conservazione indicata con «EXP» sulla confezione.

Indicazioni per la conservazione

Conservare a temperatura ambiente (15–25 °C).

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori informazioni

A causa della solubilità in acqua dello iodiopovidone, eventuali macchie sui tessuti possono essere facilmente eliminate con acqua e sapone e, nei casi più ostinati, con una soluzione di ammoniaca diluita o una soluzione di tiosolfato di sodio.

Ulteriori informazioni possono essere richieste al medico, al farmacista o al parafarmacista, i quali dispongono di informazioni specialistiche dettagliate.

Cosa contiene Braunovidon?

Pomata: 1 g contiene:

Principi attivi

10 mg iodio (iodiopovidone 100 mg).

Sostanze ausiliarie

Macrogolo 400 (polietilenglicolo), Macrogolo 4000, bicarbonato di sodio, acqua depurata

Numero dell'omologazione

43557 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Braunovidon? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacie e parafarmacie, senza prescrizione medica.

Tubetti da 20 g, 100 g.



Titolare dell'omologazione

B. Braun Medical AG

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel luglio 2020 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

